

365930-2026 - Konkurrencevilkår

Italien – Reparation og vedligeholdelse af skibe – Gara telematica a procedura ristretta indetta ai sensi dell'art.156 del d.lgs. 36/2023 per l'affidamento degli interventi di manutenzione straordinaria della motonave Verbania.

OJ S 101/2026 28/05/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti Gestione Governativa Navigazione Laghi Maggiore, di Garda e di Como - Direzione Generale

E-mail: naviges@pec.navigazionelaghi.it

Køberens retlige status: Central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

Den ordregivende enheds aktiviteter: Bytransport med jernbane, sporvogn, trolleybus eller bus

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Gara telematica a procedura ristretta indetta ai sensi dell'art.156 del d.lgs. 36/2023 per l'affidamento degli interventi di manutenzione straordinaria della motonave Verbania.

Beskrivelse: gli interventi da eseguire a bordo della Motonave Verbania consistono in:

Rifacimento completo del locale cucina; Rimozione e rifacimento del rivestimento del ponte intermedio sala ristorante; Rimozione e rifacimento del rivestimento del ponte sole;

Sostituzione delle quattro porte automatiche del ponte intermedio sala ristorante; Sostituzione di un ascensore e ristrutturazione di un montacarichi; Nuove finestre ponte intermedio sala ristorante; Fornitura nuovi arredi sala ristorante e bar; Pitturazione. La motonave, costruita nel 1986, ha le seguenti caratteristiche principali: Lunghezza f.t.: 54 m; larghezza di costruzione: 10,8 m; dislocamento p.c.: 590 t; Velocità: 22km/h; Portata massima passeggeri 1100; Classe RINA: 100 A – 1.1– Nav. Int. TP.

Identifikator for proceduren: d1da48dc-2dde-4c16-bd4c-b893ae66a17a

Udbudsprocedure: Begrænset

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50241000 Reparation og vedligeholdelse af skibe

2.1.2. Udførelsessted

By: cantiere navale di Arona sito in via F.Baracca 1 Arona (NO) ARONA (NO)

Landsdel (NUTS): Novara (ITC15)

Land: Italien

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 1 408 799,70 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Valore stimato al netto dell'IVA Euro 1.408.799,70 + IVA, di cui Euro 943.980,00 + IVA soggetti a ribasso, Euro 444.000 + IVA di costi per la manodopera non soggetti a ribasso, ed Euro 20.819,70 + IVA di oneri necessari per la riduzione dei rischi da interferenze non soggetti a ribasso, ed Euro 20.819,70 + IVA di oneri necessari per la riduzione dei rischi da interferenze non soggetti a ribasso. CUP: G29H26000000001 La procedura è svolta tramite la piattaforma telematica accessibile all'indirizzo <https://laghinord-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/homepage.wp> Per partecipare è necessario accedere alla suddetta piattaforma previa registrazione. In caso di RTI è necessario che sia iscritto al portale almeno la società capogruppo. Sono ammessi a partecipare gli operatori economici di cui all'art.65 del d.lgs. 36/2023 in forma singola o associata. Ai soggetti costituiti in forma associate/consorziate si applicano le disposizioni degli art. 67 e 68 del d.lgs. 36/2023. In caso di RTI il DGUE deve essere redatto e presentato da ciascun soggetto facente parte del raggruppamento. Per tutte le dichiarazioni rese dalle società partecipanti la Gestione Governativa si riserva la facoltà di accertamenti. La mancanza anche di uno solo dei requisiti minimi di partecipazione di cui al punto 5.1.9, comporta l'esclusione dalla gara stessa. Le richieste di invito non vincolano in alcun modo l'amministrazione appaltante. Non sono prese in considerazione le richieste d'invito e le offerte pervenute via PEC o comunque al di fuori della piattaforma telematica. Oltre il termine indicato al punto 5.1.12 la piattaforma telematica non consente di presentare l'istanza di partecipazione. La Gestione Governativa si riserva la facoltà di procedere all'aggiudicazione dell'appalto anche in caso di presentazione di una sola offerta valida sempre che sia ritenuta congrua e conveniente. Ai sensi dell'art. 108 comma 10, d.lgs. n. 36/2023 la Gestione Governativa si riserva la facoltà di non procedere all'aggiudicazione dell'appalto qualora nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto. Non sono ammesse offerte in aumento sull'importo posto a base d'asta. Non sono ammesse offerte parziali. Ai sensi dell'art. 17, comma 4, del d.lgs. 36/2023, l'offerente è vincolato alla propria offerta per 180 giorni dalla scadenza del termine per la sua presentazione. E' ammesso il subappalto nei limiti dell'art. 119 del d.lgs. n. 36/2023. La Gestione Governativa ha la facoltà di applicare l'art. 124 del d.lgs. n. 36/2023. In caso di ricorso all'avvalimento, l'operatore economico indica nel DGUE il nominativo della società di cui intende avvalersi (ausiliaria) ed i requisiti oggetto di avvalimento ed allega tutta la documentazione richiesta dall'art. 104 del d.lgs. 36/2023. L'ausiliaria deve presentare un DGUE distinto compilato nelle parti pertinenti ed essere in possesso dei requisiti di ordine generale e di quelli speciali oggetto di avvalimento. In caso di avvalimento premiale il contratto di avvalimento e la dichiarazione dell'impresa ausiliaria dovranno essere presentati successivamente, in allegato all'offerta tecnica. Ai sensi dell'art. 213 del d.lgs. n. 36/2023 il contratto d'appalto non conterrà la clausola compromissoria. Ai sensi dell'art. 110, comma 1, d.lgs. 36/2023, la Gestione valuta la congruità della migliore offerta che presenta sia i punti relativi al prezzo, sia la somma dei punti relativi all'offerta tecnica, entrambi pari o superiori ai quattro quinti dei corrispondenti punti massimi. La Gestione Governativa verifica il possesso dei requisiti di carattere generale e tecnico professionale mediante l'utilizzo del Fascicolo virtuale operatori economici (FVOE2.0). Ulteriori informazioni saranno indicate nella lettera d'invito e nei relativi allegati. Ai sensi dell'art.11, comma 2, d.lgs. 36/2023 il CCNL applicabile al personale impiegato nell'appalto è: Metalmeccanici – industria e il codice ATECO è il 3315. Per ogni controversia è competente il Foro di cui agli artt. 6 e 7 del R.D. 30.10.1933, n. 1611. I dati raccolti sono trattati, ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. del 30.6.2003, n. 196, esclusivamente nell'ambito della presente gara. Ai sensi dell'art 15, comma 1, d.lgs. 36/2023 il RUP è il Dott. Ing. Claudio Bermano

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Possesso dei requisiti generali e speciali specificati al punto 5.1.9

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Gara telematica a procedura ristretta indetta ai sensi dell'art.156 del d.lgs. 36/2023 per l'affidamento degli interventi di manutenzione straordinaria della motonave Verbania.

Beskrivelse: gli interventi da eseguire a bordo della Motonave Verbania consistono in:

Rifacimento completo del locale cucina; Rimozione e rifacimento del rivestimento del ponte intermedio sala ristorante; Rimozione e rifacimento del rivestimento del ponte sole;

Sostituzione delle quattro porte automatiche del ponte intermedio sala ristorante; Sostituzione di un ascensore e ristrutturazione di un montacarichi; Nuove finestre ponte intermedio sala ristorante; Fornitura nuovi arredi sala ristorante e bar; Pitturazione. La motonave, costruita nel 1986, ha le seguenti caratteristiche principali: Lunghezza f.t.: 54 m; larghezza di costruzione: 10,8 m; dislocamento p.c.: 590 t; Velocità: 22km/h; Portata massima passeggeri 1100; Classe RINA: 100 A – 1.1– Nav. Int. TP.

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50241000 Reparation og vedligeholdelse af skibe

5.1.2. Udførelsessted

By: cantiere navale di Arona sito in via F.Baracca 1 Arona (NO) ARONA (NO)

Landsdel (NUTS): Novara (ITC15)

Land: Italien

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/10/2026

Varighed: 120 Døgn

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 1 408 799,70 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Tipo: Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale: la domanda di partecipazione, da redigersi secondo il modello predisposto dalla Stazione Appaltante, deve attestare la presa visione ed accettazione del Codice Etico e della Politica Integrata Ambiente e sicurezza della Gestione Governativa, consultabili sul sito www.

navigazione.laghi.it . La stessa va munita di marca da bollo da 16,00 Euro e deve essere sottoscritta digitalmente dal legale rappresentante del concorrente o da un suo procuratore munito di procura. In caso di raggruppamento temporaneo/consorzio ordinario costituiti va sottoscritta dal legale rappresentante della mandataria; in caso di raggruppamento temporaneo/consorzio ordinario non ancora costituito la domanda va sottoscritta da ogni società che costituirà il raggruppamento/consorzio; in caso di consorzi di cui all'art. 65, comma 2, lett. b), c) e d), va sottoscritta dal consorzio medesimo. Per i consorzi di cui all'art. 65, comma 2, lett. b), c) e d), il consorzio indica nella richiesta d'invito per quale consorziata concorre. La richiesta d'invito alla procedura va corredata dal DGUE che deve essere sottoscritto digitalmente dal legale rappresentante del concorrente (o da procuratore munito della relativa procura). Il DGUE deve attestare il possesso, pena l'esclusione, dei requisiti di ordine generale e speciale di seguito specificati e pertanto: 1) l'insussistenza delle cause di esclusione di cui agli artt. 94 e 95 del d.lgs. 36/2023 e della causa interdittiva di cui all'art.53, comma 16ter del d. lgs. n. 165/2001. La dichiarazione in ordine all'insussistenza delle cause automatiche di esclusione di cui all'art. 94 , commi 1 e 2, del d.lgs. 36/2023 e di quelle non automatiche di esclusione di cui all'art. 98, comma 3, lett. g) e h), va resa dall'operatore economico in relazione a tutti i soggetti previsti dal comma 3 del predetto articolo 94. Un operatore che si trovi in una delle cause di cui agli artt. 94 e 95 del Codice non è escluso se si sono verificate le condizioni di cui al comma 6 dell'art. 96 del Codice ed ha adempiuto agli oneri di cui ai commi 3 e 4 del medesimo articolo. Non può avvalersi del self cleaning l'operatore economico escluso con sentenza definitiva dalla partecipazione a procedure di affidamento o concessione nel corso del periodo di esclusione derivante dalla sentenza; 2) l'iscrizione al Registro delle Imprese territorialmente competente (per gli operatori economici non residenti in ITALIA: iscrizione nel registro professionale o commerciale dello Stato di residenza), come previsto dall'art. 100, comma 1, lettera a) del d.lgs. n.36/2023, con l'indicazione del numero di iscrizione e dell'oggetto sociale per un'attività pertinente anche se non coincidente con l'oggetto dell'appalto. I suddetti requisiti di cui ai punti 1) e 2) in caso di raggruppamento temporaneo/consorzio ordinario costituito o costituendo, devono essere posseduti, pena l'esclusione, da ciascuna società che costituisce o che costituirà l'associazione/consorzio

Kriterium: Generel årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Tipo: Capacità economica e finanziaria: aver realizzato, pena l'esclusione, un fatturato globale non inferiore a Euro 2.800.000 al netto dell'IVA, maturato nei migliori tre anni degli ultimi cinque anni precedenti la data di pubblicazione del presente bando. In caso di raggruppamento temporaneo d'impresa/consorzio ordinario tale requisito deve essere posseduto, pena l'esclusione, dal raggruppamento/consorzio nel suo complesso. In caso di consorzi stabili di cui all'art. 65, comma 2, lett. d) del Codice il requisito di cui sopra è computato cumulativamente in capo al consorzio ancorché posseduto dalle singole consorziate.

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Tipo: Capacità tecniche e professionali: aver eseguito con buon esito, pena l'esclusione, negli ultimi dieci anni dalla data di pubblicazione del presente bando, almeno un contratto concernente un refitting di una nave in acciaio e/o alluminio di importo non inferiore a quello oggetto del presente appalto, comprendente lavorazioni di carpenteria navale, lavorazioni sull'impianto elettrico, rifacimento degli arredamenti, delle pavimentazioni e delle finestrature. Viene considerato analogo anche un contratto concernente la costruzione di una nuova nave in acciaio e/o alluminio di importo non inferiore a quello oggetto del presente appalto. Indicare le date di esecuzione e i destinatari pubblici o privati del contratto. Considerato che il suddetto requisito non è frazionabile lo

stesso, in caso di raggruppamento temporaneo di imprese, ai sensi dell'art.68, comma 4, lettera b) del D.Lgs 36/2023, deve essere posseduto per intero da un operatore economico facente parte del raggruppamento. In caso di consorzi stabili di cui all'art. 65, comma 2, lett. d) del Codice il requisito di cui sopra è computato in capo al consorzio ancorché posseduto da una impresa consorziata.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: OFFERTA TECNICA_PUNTEGGIO MASSIMO 70 PUNTI

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: OFFERTA ECONOMICA_PUNTEGGIO MASSIMO 30 PUNTI

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://laghinord-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/G15806>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://laghinord-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/G15806>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: italiensk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Garanzia provvisoria e definitiva ed RC come da d.lgs. 36/2023

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 29/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00)
østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Come da documentazione di gara

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Fondi di esercizio

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: TAR Lombardia - Milano

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti Gestione Governativa Navigazione Laghi Maggiore, di Garda e di Como - Direzione Generale

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: TAR Lombardia - Milano

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti Gestione Governativa Navigazione Laghi Maggiore, di Garda e di Como - Direzione Generale

Registreringsnummer: 00802050153

Postadresse: Via L. Ariosto n. 21

By: MILANO (MI)

Postnummer: 20100

Landsdel (NUTS): Milano (ITC4C)

Land: Italien

E-mail: naviges@pec.navigazionelaghi.it

Telefon: 024676101

Fax: 0246761059

Internetadresse: www.navigazionelaghi.it

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002

Officielt navn: TAR Lombardia - Milano

Registreringsnummer: 97024970150

Postadresse: Via Filippo Corridoni n. 39

By: MILANO (MI)

Postnummer: 20100

Landsdel (NUTS): Milano (ITC4C)

Land: Italien

E-mail: tarmi-segrprotocolloamm@ga-cert.it

Telefon: +39 02760531

Fax: +39 0276053215

Internetadresse: <https://www.giustizia-amministrativa.it/tribunale-amministra>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 9e8a9949-993f-4c87-a3e2-1544a8cdee65 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 26/05/2026 16:24:20 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: italiensk

Bekendtgørelsesnummer: 365930-2026

